

299.

1238 d. 15 Jan.

Lateran.

Påfv. GREGORIUS IX:s Bref till Ärke-Biskoparne i Lund och Upsala, rörande Biskopens (STENAR) i Skara beviljade afsked från Embetet för sjukdoms och ålderdoms skull, och om ett anständigt underhåll för honom af Biskopsgoden.

K. c. 176.

*Gregorius Papa IX. Lvndensi et Vpsalensi Archiepiscopis.*

Præsentatæ nobis litteræ Venerabilis Fratris nostri . . Scarensis Episcopi continebant, quod cum idem Episcopus laboribus & ætate confractus in senium iam declinet, tanta corporis & animi infirmitate grauatur, quod impotens penitus est effectus ad exequendum officium Pastorale. Quare nobis humiliter supplicauit, vt ipsum ab onere sollicitudinis Pastoralis absoluere curaremus, facientes ei, ne in opprobrium Episcopaloris dignitatis mendicare cogatur, de bonis Episcopalibus, vnde congrue sustentari valeat prouideri. Quocirca mandamus quod si est ita, cessionem ipsius recipiatis vice nostra, & de redditibus Episcopalibus auctoritate Apostolica prouideatis eidem, vnde competenter valeat sustentari, ea temperanti æquitate seruata, ut sibi competens vitæ conferatis subsidium, & tribulationem Scarensis Ecclesiæ minime infligatis. Datum Laterani XVIII. Calendas Februarij Anno vndecimo.

300.

1238.

Konung ERIC ERICSSONS stadfästelse å en förening mellan Munkarne i Nydala och invånarne i Östbo, hvarigenom de förre erhöllo hela Nutahults skogen, med rättighet att till mulbete, ållonskog, vedhygge, bitägt och jagt, äfven begagna Flata skogen, som i öfrigt helt och hållit tillföll häradet.

A. 3. x. 1: 7.

E. dei gratia sueorum rex. huius nominis tercius. christi fidelibus tam presentibus quam post futuris omnibus salutem in perpetuum. Notificamus uniuersis quod compositio pacis & diuisio siluarum flatu uidelicet et mutaholt que facta est a monachis noueallis & prouincialibus de øsbo. anno incarnationis domini. M°.CC°.XXX°.VIII°. in hunc modum. scilicet ut silua que dicitur mutaholt cum omnibus sibi adiacentibus monachorum sit perpetua atque firma possessio. & silua que flata nominatur ad prouinciam totaliter permaneat. ita tamen ut sine monachis non uendatur. & salua eis permaneat libertas adeundi siluam supradictam pro diuersis utilitatibus. id est pro pecoribus pascendis pro porcis inpinguandis. pro lignis scindendis. pro apibus inquirendis. & pro uenationibus. a nobis auctoritate regia con-

firmatur. facta est hec diuisio in diebus dominij laurencij episcopi lincopensis. & domini christmanni abbatis noueallis. Affuerunt huic compositioni ex parte monachorum personaliter. cellararius ipsorum. petrus. fratres laicj. Wikingus & svarty. & de prouincialibus. Bero fylius Gøta prolocutor eorum. Johannes filius attonis. Sýbbý de uellisten. Røricus de vernamo. Ani de nubyli. Oddi de vesholt. Vbbi de røsbyerg. Dominus haquinus decanus de kerit. Dominus Gøty presbiter de uernamo. Jsti personaliter aderant & ex parte omnium acclamauerunt. & dextras dederunt. ut ista compositio firma & inconuulsa perpetuo debeat permanere. & ne in posterum hoc pactum aliquis irritare presumat. nos presencium testimonio & nostri sigilli munimine roboramus.

Sigillen, hängande i linnetrådar N:o 1 något skadadt; N:o 2 bortfallet;  
N:o 3 mycket skadadt.

301.

1238 d 3 Sept.

Kaniken **TYCHE DJÄKNS** Testamente till kyrkor och kloster i Lund, till Prestmän och andra personer, på silfver, penningar, böcker, husgeråd, klädespersedlar, m. m. samt på et hemman i Köpinge i Ingelstads härad till Kanikebordet i Lund.

B. 1: 225.

*Testamentum dominij tychonis diegn canonici cuius anniuersarium tenebitur de vna curia in köpinge.*

Jn nomine patris & filii & spiritus sancti amen Ego THUCO dictus diaconus canonicus Lundensis. licet corpore debilis mente tamen sanus. considerans. quod ea que in tempore fiunt. cum tempore labuntur. jdeo anime mee preuidere intendo. & de bonis mihi a deo collatis testamentum meum ordino & condo in hunc modum. primo lego ecclesie beati laurencij. vbi meam eligo sepulturam. vnam marcam argenti. item ecclesie beati clementis ar(*usiensi*) III solidos gross. item ecclesie köpingh. solidum gross. sacerdoti dimidium solidum ministro ibidem II oras denariorum scanensium. item fratribus predicatorum lundis solidum gross. ad pictanciam. minoribus ibidem solidum gross. pro edificiis ecclesie. item ecclesie beati clementis ibidem. tantum Ecclesie beati jacobi. tantum Ecclesie beati pauli tantum sacerdoti solidum gross. ministro ibidem II oras denariorum scanensium item pro anniuersario meo annuatim in choro lundensi tenendo. curiammeam quam emj jn köpingh jn ingelstetheret cum omnibus attinenciis suis. dilectis confratribus meis canonicis lundensibus scoto & ad manus assigno. ita quod redditus ex ea prouenientes. videlicet tres marcas denariorum taliter diuidentur. videlicet. II oras denariorum canonicis pro offerendo. item canonicis residentibus & non residentibus. qui vigiliis & misse interfuerint XIIIII oras denariorum vicariis qui eciam vigiliis & misse interfuerint. III oras denariorum item pauperibus scolaribus chorum frequentantibus dimidiam marcam & pulsantibus in turri oram denarii item domino meo episcopo.